

# 遺屬福利



# 與社會安全局聯絡

#### 請參觀我們的網站

我們的網站 www.socialsecurity.gov 有介紹社會安全局各項福利計劃豐富的資料。還可以在網站上:

- 申請福利;
- 尋找當地社會安全辦事處的地址;
- · 索取Social Security Statement「社會安全收入報表」或聯邦醫療保險Medicare的補發卡;以及
- ·索取我們的出版刊物。 在這些服務中,有些只有英文服務。 要閱讀所有中文出版物,請看多種語言網頁 www.socialsecurity.gov/multilanguage.

# 請撥我們的免費電話

除了使用我們的網站之外,您還可以撥打免費電話 1-800-722-1213。在每週一至週五早七點至晚七點,我 們提供服務回答您的具體問題。每日24小時的自動電話服 務可提供資訊。如果是失聰或聽障的人士,請使用文字電 話專綫1-800-325-0778。

無論在電話上或在社會安全局辦事處內均可獲得我們提供免費的翻譯服務以協助您辦理社會安全局的各項事宜。請打我們的免費電話1-800-722-1213。如果不講英文,請按1,並等候客戶服務代表接聽。我們將提供翻譯來協助您。如果您的事務無法在電話中完全解決,我們將爲您預約與社會安全局在當地辦事處的會談時間,並爲您安排翻譯服務。

所有電話都會保密。同時爲了確保您獲得禮貌而準確的 服務,我們會監聽某些電話的内容。

日郵	
社會安全遺屬保險的重要性	4
如果正在工作…關於遺屬福利您需要 瞭解什麼	4
當一名親屬去世時…關於遺屬福利您需要瞭解什麼	6

# 社會安全遺屬保險的重要性

失去工資收入來源對於一個家庭來說,無論從情感上還是從經濟上都是很大的打擊。社會安全福利爲去世員工家庭提供收入以幫助他們。實際上,如果有工作的雙親之一去世,每100名兒童中有98人可以得到福利。社會安全局支付給兒童的福利超過任何其他政府計劃。

本小冊向您概述了去世員工配偶和子女的社會安全遺屬 福利。它的目的並非是回答您的所有問題。有關社會安全 遺屬計劃的更多資訊,請瀏覽我們的網站或撥我們的免費 電話。

# 如果正在工作…關於遺屬福利您需要瞭解什麼

#### 來自社會安全福利的「人壽保險」

許多人認為社會安全福利只不過是一項退休計劃。但 是,您支付的部分社會安全稅是用來提供工作者和他們家 庭的遺屬保險。實際上,從社會安全福利中得到的遺屬保 險的價值可能超過您個人的人壽保險價值。

當您去世時,某些家人可能有資格獲得遺屬福利。這些家人包括寡婦、鰥夫(以及離異的寡婦和鰥夫)、子女以及被贍養的父母。

# 我如何得到遺屬保險?

當工作並繳納社會安全稅時,可以賺取社會安全福利的「積點」。為使家庭成員有資格得到遺屬福利的所需工作年限,取決於工作者去世時的年齡。去世時越年輕,所需的工作年限就越短。但是,符合領取任何社會安全福利資格所需的工作年限均不超過 10 年。

根據一項特殊規定,工作者在去世前的三年內只需要工作一年半,其子女和照顧子女的配偶就可以領取福利。

# 誰能夠在您的工作記錄下領取遺屬福利?

- 你的寡婦或鰥夫,或許能夠得到充分的好處,在65歲以下,如果或以前出生的1940年1月1日。(年齡,以得到充分的好處正在逐步增加,以67歲爲寡婦和鰥夫出生,1940年1月2日或稍後)。減少寡婦或鰥夫的好處,可收到早在60歲。如果你的未亡配偶是殘疾人,福利,就可以開始,早在50歲。更多信息,寡婦,鰥夫和其他倖存者,訪問 www.socialsecurity.gov/ww&os2.htm。
- · 寡婦或鰥夫如果照顧您正在領取子女福利的未滿 16 歲或殘障的子女,無論任何年齡均可獲得福利。
- · 您的未婚子女如未滿 18 歲(或未滿 19 歲並正在就讀至日制初中或高中,)也可以領取福利。您的子女如果在 22 歲以前發生殘障而且仍爲殘障,無論年齡大小均可得到福利。在某些情況下,福利還可以支付給您的繼子女、孫子女或養子女。
- ·被您贍養的父母如果年滿 62 歲,可以領取福利。(生前,父母至少一半的生活費用是由您提供的,才符合被您贍養的資格。)

#### 離異配偶的遺屬福利

與您結婚至少 10 年,年滿或超過 60 歲(如果殘障, 50 至 60 歲)的離異配偶可以領取福利。但是,離異配偶 正在照顧其在您的工作記錄下領取福利的未滿 16 歲或身 有殘障的子女,便不一定必須達到年齡或婚姻年限的規 定。子女必須是您離異配偶的親生子女或合法領養子女。

福利支付給你作爲一個倖存的離婚配偶符合年齡或殘疾的要求作爲一個寡婦或鰥夫將不會影響受益率爲其他生還者得到好處,工人的紀錄。然而,如果您尚存離婚,母親或父親有工人的子女年滿16歲或殘疾人士,在您的關懷,您的利益將影響金額的好處,別人對工人的紀錄。

#### 福利有多少?

家庭成員可得到的社會安全福利金額取決於 您平均的終生收入。也就是說,您的收入越高, 他們得到的福利金額就越高。您應該核對您的 「社會安全收入報表」,該表每年寄給每一位

「社會安全收入報表」,該表每年寄給每一位 年滿或超過25歲的工作者。該報表預估了可

能支付的遺屬福利、退休金和殘障福利,並且提供其他重要資訊。



如果您工作達到一定年限,在不幸去世後,有一次性的 255 美元撫恤金。該撫恤金只能提供給符合一定要求的配 偶或未成年子女。

# 當一名親屬去世時…關於遺屬福利您需要瞭 解什麼

#### 如何申請福利?

#### 如果您目前沒有領取社會安全福利

您應當儘快的申請遺屬福利,因爲有時福利是從您申請 時而不是從工作者去世時開始支付。

您可以打電話或前往任何社會安全辦公室申請。我們會需要一些資訊,但是不要因為您的文件不齊而延遲申請。 我們可以協助您取得所需的文件。我們只可以接受原始文 件或由頒發機構認證的副本。

我們需要的資料包括:

- 死亡證明—殯儀館證明或死亡證明書;
- 您的社會安全號碼,以及已故工作者的社會安全號碼;
- 您的出生證明;
- 您的結婚證書,如果您是寡婦或鰥夫;
- 您的離婚證書,如果您是離異寡婦或鰥夫;
- 被撫養子女的社會安全號碼與出生證明;

- 已故工作者的 W-2 表或最近一年的聯邦自營所得稅申報 表;以及
- 銀行的名稱和帳號,以便將福利直接存入您的帳戶。

#### 如果您正在領取社會安全福利

如果您以妻子或丈夫的身分在您配偶的工作記錄下領 取福利,在配偶去世後,我們會將您的福利改變爲遺屬福 利。如果我們需要更多資訊會與您聯絡。

如果您是在自己的工作記錄下領取福利,請打電話或親 自前往我們的辦公室,我們將查看遺屬福利是否會高過您 現在正在領取的福利。您將得到金額高的福利,而不是兩 種福利的總和。要轉爲遺屬福利,您需要填寫一份申請表 格,並且我們還會需要您配偶的死亡證明。

#### 我可以領取多少福利?

福利金額取決於已故者的收入。工作者支付的社會安全稅越多,您的福利就越高。

社會安全福利使用已故工作者的基本福利額,根據各個 遺屬能夠獲得的百分比來計算其福利的金額。能夠獲得的 百分比取決於每位遺屬的年齡以及與工作者的關係。以下 是最典型的情況:

- 已滿領取全額退休金年齡的寡婦和鰥夫通常可以領取 100% 的工作者基本福利;
- 年滿或超過 60 歲但未滿領取全額退休金年齡的寡婦和 鰥夫,領取從 71% 至 99% 的工作者基本福利;
- 有未滿 16 歲子女的任何年齡的寡婦和鰥夫領取 75% 的工作者基本福利;
- 子女領取 75% 的工作者基本福利。

# 最高的家庭福利

每月可以支付給您和其他家人的福利有一定的限額。限額因家庭而異,但一般是在已故工作者福利額的 150% 至 180% 之間。

# 养老金由工作不享受社会保障

如果你得到的退休金从那里工作,你付出的社会保障税,养老金会不会影响你的社会保障福利。不过,如果你得到退休金的工作,这是不包括在社会安全方面,例如, 美国联邦公务员的,有些国家或地方的政府就业或工作在 国外你的社会保障受益也可能减少。

欲了解更多信息,要求「*政府退休金抵消*」(出版編號 05-10007),为政府工作的人可能有资格享受社会保障福利,对盈利纪录的配偶,以及「*天降横财消除规定*」(出版編號05-10045),为的人在另一国家或政府工作人员,他们也有资格为自己的社会安全福利。这些出版物中,我们只能提供英语。

#### 如果我有工作會怎樣?

如果您在領取社會安全遺屬福利的同時有工作,並未達到領取全額退休金的年齡,您的收入若超過一定限額,福利將會被扣減。(1938年之前出生的人,領取全額退休金的年齡爲65歲,之後逐漸增加到1960年或之後出生的人可領取全額福利的年齡爲67歲。)要瞭解當年的收入限額以及超過這些限額的收入如何扣減您的福利,請向我們索取出版物「工作如何影響您的福利」(出版編號05-10069-CH)。

在您達到領取全額退休金的年齡之後,不再有收入限額。

另外,您的收入只會扣減您自己的福利,而不會扣減其 他家人的福利。

# 如果我再婚會如何?

通常,在60歲之前再婚,您將無法領取寡婦和鰥夫的福利。但是,在60歲(如果有殘障,則爲50歲)之後再婚並不會影響到您在已故配偶的工作記錄下領取的福利。並且,在年滿或超過62歲時,還可能在新配偶的工作記錄下領取更高的福利。

#### 上訴權

如果對我們就您的申請做出的決定有異議,您可以提出 上訴。「*上訴程序*」(出版編號 05-10041-CH)刊物闡釋 了您可以採取的步驟,可從社會安全局索取。

您有權選擇律師或其他合格人士作爲您的代表。「*聘請代表人的權益*」(出版編號 05-10075-CH)刊物提供更多 資訊,也可從社會安全局索取。

# www.socialsecurity.gov





Social Security Administration SSA Publication No. 05-10084-CH Survivors Benefits (Chinese) August 2007